80 1897 ՅՈՒՆՎԱՐ 8|20 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ Աշխատիւ սեւեռ ١٦ ՇԱՊԱՆ ՍԵՆԻ ١٣١٤

20 paras

ՄԵՋՄՈՒԱ-Ի-ԱԽԲԱՐ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

مجموعهٔ اخبار
بك اوغلى تقسيم جادهسى ٦٥

20 paras

Ղազէթաւոր միւթէալիպ խուսուսաթ իշխին Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օրունտա — Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 8 ՅՈՒՆՎԱՐ

ԵԷՎՄԻ ՎԷԼԱՅԷԹԻ ԲԻՒՐՄԷՅՄԷՆԷԹԻ ՀԱԶՐԷԹԻ ԲԱՏԻՇԱՀԻ

Տիւն չէվքէթլու, գուտրէթլու Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին վէլատէթի Հիւմայունլարընա միւսատրֆ եէվմի մախսուս օլմազլէ, Տէրիսաատէթ իլէ ճիվարընտա վէ վիլայէաթը Շահանէտէ իճրաի չէհրի ամին իտիլմիշ տիր։

Շու եէվմի մախսուս միւնասիպէթիյլէ չայեանը թիզքեար տրը քի, մէմալիքի Օսմանիէ, սէնէտէն սէնէէէ իմար վէ թէզեին գելընմագտա օլուպ, պու ճիմլէտէն օլմագ իւզրէ, ումուրը նաֆիա արթմըշ, հէր թարաֆտա տէմիր եօլլար, ըրիթըմիլար, լիմանլար վէ սաիրէ եաբըլմըշ, վէ բէք չօգ թէչէպպիւսաթ վէ իսլահաթը մուհիմմէ տերտէսթ պուլունմուշ տուր քի, պունլար՝ մահզա Շեվքէթմէտպ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին թէչէպպիւսաթը սէնիէլերի նէթիճէսի օլտուղու կիպի, մէարիֆ, զիրաաթ, թիճարէթ վէ տիկեր ումուրը իմարէնին թէրազը վէ իսլահը խուսուսընտա տախի հիչ պիր կէօնա սայ ու իգտամ վէ սարֆիեաթ էսիրկէնմէմիշ տիր։

Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզին շէֆզաթը Հիւմայունլարը տախի շայեանթէի թագտիր ու սէնա օլուպ, հէր նէրէտէ պիր ֆէլաքէթ վուգուս պուլուբ իսկ, հէման իմտատա չիլթապան օլմալարը, վէ ախիրէն պունճա մահպուսլարը աֆվընա լուլթֆէն միւսարաաթ պուեուրմալարը՝ ըրիգաթ վէ մէրհամէթի գալպիեէլերինէ տէլիլի ալէնի օլմասընա, իչլէ պէօյլէ պիր Բատիշահն էլթաֆ ու ինայեաթընը, վէ թէպաա վէ մէմալիքի Շահանէլերի հագգընտաքի մեգասիտի սէնիէ վէ հիւսնի նիեաթը Հիւմայունլարը իսթըրէսիլէ, տիւն կիճէ, հէր քէս, «Բատիշահըմ չօգ եաշա» տուասընա, իճրաի մէսէրրէթ իլէմիշ տիր։

ՄԵՐ ՀԱՅ-ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ

Պու սէրլէհվա իլէ ըլ Փիգի միւհթէրէմիմիզ Բիւլանդիոնուն, չըգան ճումաա կիւնքի նիւսխէսինտէ կէօրիւլէն պէնտի մախսուսլա, չախսըմըզ վէ զազէթամըզ հագգընտա իզհար իտիլէն թէվէճճիւհտէն տօլաեը ըէֆիգիմիզէ արզը թէչէքքիւրլէ պէրապէր, թէքմիլ պէնտին միւնտէրիճաթը՝ ճէմաաթըմըզըն մուճիպի մահզուզիեէթի օլտուզունու տա պէեանէ միւսէրրաթ իյլէրիզ։ Ֆիլվագը չիմտիեէ տէկին, մահզա էֆքեարը պաթըլէ վէ ճէհալէթէ իթթիպաէն, պազը էջմիաճենական միլլէթտաշլարըմըզ թարաֆընտան ճէմաաթըմըզ հագգընտա կէօսթէրիլէն ատէմը թէվէճճիհ վէ մուզտիրի հիւսնի նազար պիր հալ՝ նէ տէրէճէ մուճիպի թէէսիֆ հալէաթտան իտի իսկ, պու քէրրէ, միլլէթտաշլարըմըզըն միւրէվվիճի էֆքեարը մագամընտա պուլունան Բիւլանդիան ըէֆիգիմիզտէ տէրճ իտիլէն մէգալէի մէզգիւրէ՝ Փէրգէրի՝ սըրֆ վիճտանա, մէզհէպէ միւթէալիգ խուսուսաթա միւնհասըր օլուպ, Ֆագաթա պա ու էճտատլարը այնի օլմազլա, տամարլարընտա ճէվէլան իտէն գանըն տախի թապիի այնի օլմասը լազըմ կէլէն պիր միլլէթ էֆրատը միեանընտա, մէտէնիեէթ վէ հիւրրիեէթի մէզհէպ մէպտէլերի ահքամընա ըիաեէթէն,— միւնասէպաթը հասէնէնին մուհաֆազա վէ պագասը լիւզումունուն պիլինէճէկինէ պիր ալէամէթ օլմասը, վէ տիեէպիւրիզ քի, ըէֆիգիմիզին էյմա իթթիկի պիր գաշ մէգալաթը մախսուսէմիզտէ մէտհ ու սէնա իտիլէն միլլէթտաշլարըմըզըն եէնի բաթրիգէրիյլէ եէնի իտարէ հէյէթլէրինին տախիլ օլտուգլարը խաթթը հարէքէթին հիւսնի նէթիճէլէրինտէն պիրի տէ, իչպու մուամէլէի հասէնէ պուլունմասըյլա, պիլխասսա շայեանը թագտիր վէ թահսին կէօրիւնմիւշ տիր։ Հէյէ, մէզքիւր մէգալէտէ, հաշմէթլու Բաբա հազրէթլէրի հագգընտա իսթիմալ օլունան թապիրաթ վէ իֆատաթը թալթիֆքեարանէ՝ տիեէպիւրիզ քի, էջմիաճենական միլլէթտաշլարըմըզըն միւրէվվիճի էֆքեարը օլան դազէթալարտա հէման հիչ կէօրիւնմէմիշ վէ իշիտիլմէմիշ օլտուզունտան, պիզմէ կիւզել պիր ալէամէթ ատտ իտիլմիշ տիր։ Մահիհ տիր քի, օն իւչիւնճիւ էէօն Բաբա հազրէթլէրի, պու կիւն, տէյիլ եալընըզ Գաթօլիք ալէմինին, իլլա պիւթիւն ճիհանընն հայրանընը ճէլպ իթմիշ, վէ հիւքիւմտարլարընն, էն պէօյիւք զաթլարընն թէվէճճիւհ վէ ըիաեէթինի գազանմըշ, Կլատըսթոնլարընն, Պիզմարգլարընն մազհարը թալթիֆաթը օլմուշ օլմասը յլա, պէօյէ պիր Զաթընն, տօղրուսու, արատա սըրատա պազը ճիւհէյլա Թարաֆընտան հէտէֆի իթթիրապաթ վէ թահգիրաթ օլմասը բէք զիեատէ էսէֆ օլունաճագ պիր հալ իքէն, պու կիւն, միւշարիւէյհն Զաթը վէ էվսաֆը ալիէսի հագգընտա զուհուրա կէլէն ասարը թէվէճճիւհքեարանէ՝ ալէմի մէտէնիեէթին էֆքեարընա մուվաֆիգ տիւշմիւկիւնտէն, ըէֆիգիմիզի, մէգալէսինտէքի իչպու Փրգրատան տօլաեը տախի թէպրիք իտէրիզ։ Հաշմէթլու Էէօն Բաբա հազրէթլէրինին էրմէնի միլլէթի հագգընտա նէ տէրէճէ հիւսնի էֆքեար վէ մուհապպէթի օլտուզու ասլա ինքեար իտիլէմէզ։ Բօմատա միլլէթիմիզ նամընա պիր մէքթէպ պուլունմասը, պուրատա, էրմէնիգաթ օլիքլէրիմիզին գատիմ ծէս վէ արարուզութիւնլարը յլա սաիր հուգուգ վէ իմթիեազաթը միլիէլերինին խալէլտէն վիգաեէսի եօլունտաքի գարարլարը, վէ միէսսիսաթը միլիեէմիզ մանէն վէ մատտէթէն իթթիկի խայրիսահլըգլար վէ մուավէնէթլեր, միւշարիւէյհ հազրէթլերի հագգընտա հէր վագըթ մինէթտար վէ միւթէշէքքիւր գալմամըզա պիւեիւք պիւեիւք սէպէպլէր տիրլեր։

Բաթրիկիմիզ ըիւթպէթու Ազարեան էֆ. հազրէթլէրինին տախի միլլէթճէ զայրէթլերի, խըտմէթլերի վէ խայրխահլըգլարը գապիլի ինքեար տէյիլ տիր։ Միւշարիւէյհ Բաթրիգ էֆ. հազրէթլերի, մէզհէպճէ խուսուսաթը Փէրգի օլմասը յլա պէրապէր, քէնտի մէնսուպ օլտուզու միլլէթինին քեաֆֆի յի ումուր վէ ահվալինէ միւշթէրէք վէ ալէագատար օլմագտան պիր ան խալի օլմամըշ, վէ միլլէթին մէնաֆիի ճիտտիեէսի հէր նէեէ վապէսթէ իսկ, պունու ճիտտէն տիւշիւնմէքտէն վէ Զաթը չէֆքէթսիմաթ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին նէզտի Հիւմայունլարընտա միլլէթինին տօղրու վէ խալիս պիր թէրճէմանը պուլունմագտան հիչ պիր զէման կէրի տուրմամըշ տը։ Ֆինապէրին միւշարիւէյհ հազրէթլերի հագգընտա տախի իլք տէֆա օլարագ Բիւլանդիոնտա հագգը պիր միւթալէա կէօրիւնմիւշ օլմասըյլա, մէնսուպու օլտուզումուզ ճէմաաթըն միւրէվվիճի էֆքեարը մագամընտա պէեանը թէչէքքիւրիւ վաճիպէտէն ատտ իյլէտիք։

Ըէֆիգի միւհթէրէմիմիզ Բիւզանդիոնտա իզհար իտիլէն հիսսիեաթը թէվէճճիւհքեարանէնին տէվամը օլմասը, հաթթա միւնասէպաթը հասէնէնին թէվքիի տէ, ագտէմը թէմէննիեաթը խալիսանէմիզտէն օլուպ, միլլէթին հէր սընըֆը, Մէթպուի մուֆախխամըմըզ օլան Սալթանաթը Սէնիէնին թէպիէթի թահրընտա քէմալը սրտգ ու սատագաթլա եաշամագ, վէ սէպէպի ըէֆահ ու թէրագգը օլան մէարիֆ, թիճարէթ, զիրաաթ,

սէնաի վէ սաիրէտե էլպիրլիկիյլե չալըշմագ սաեէսինտէ, ճիտատէն վէ հագիգաթէն մէսուտ օլունապիլէճէկինէ չիւպհէ իսիլէմէգ։

Իշթէ, ըէֆիզիմիզտէ իյմա իտիլէն պէնտէրլիմիզին էսասը օլան պու նօգթաի մուհիմմէի տախի պիլ միւնասիպէ թէքրար, վէ ըէֆիզիմիզին մէգալէսինի, տախի, ճէմաաթըմըզտան չօգլարը արզուսու մուճիպինճէ թէրճէմէթէն այնէն նագլ իյլէրիզ։

«Էրմէնի-գաթօլիք ըէֆիգի միւհթէրեմիմիզ Մէճմուաի Ախպարը սօն նիւսխէլէրինտէ, քէնտի ալըշըգ գալէմինէ մախսուս պիր չիյվէի մախսուսէ իլէ եազըլմըշ օլան պազը խուսուսի մէգալէլէրտէ Բաթրիգ Ամեն. Օրմանեան Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրինին ինթիխապը, վէ միւշարիլէ յէին էվսաֆը մէմտուհէսի թագտիր իտիլմիշ, Ռուհանի վէ Ճիմանի մէճլիսլէրին հիւանի թէշքիլինտէն տօլաեը պէեանը մէմնունիէթ օլունմուշ, վէ խուսուսա տէվլ. Արթին բաշա հազրէթլէրինին ըիեասէթլէրի թահթընտա դաեէթ միւհթէրէմ վէ էմնիեէթլի զէվաթտան միւրէքքէպ Ճիմանի (Քաղաքական) մէճլիսին թէշքիլի, վէ Օրմանեան վէ Ազարեան բաթրիգլէրին միւլագաթը սամիմիլէրի, վէ իքի Բաթրիգխանէլէր արասընտա պուլունան միւնասէպաթըն պիր հիւանի հալ քէսպ իյլէմէսի մէտհ ու սէնա գելընմըշ տըր։ Խիւլասա՝ միւհթէրէմ ըէֆիգիմիզ, Ս. Գատրիարք հազրէթլէրի իլէ էթրաֆընտա պուլունան մէճլիսլէրին՝ միւհաճիյնէ մուավէնէթէ չիթապ իթմէք իւզրէ իթտիքլէրի դայրէթլէրի, վէ միլլէթտաշլարըմըզը կէօսթէրտիքլէրի իթինաեը մէտհ իլէ, իշպու մուազզէզ վէ խրիսթիանլըգա չէսպան թէշէպպիւստէ հիսսէլէրինի տիրիլ իթմէմէյէրինի՝ միւհթէրէմ էրմէնի-գաթօլիք գարընտաշ վէ գըզգարընտաշլարըմըզա իսթար իյլէմիշ տիր։

«Միլլէթտաշլարըմըզ հիսսիեաթընին պաշլըճա թէրճէմանը մագամընտա օլան միւհթէրէմ ըէֆիգիմիզին հիսսիաթը նէճիպէսինտէն վէ հիսսինաթը մէզքիւրլեի միւէսսիր պիր սուրէթտէ իդհար իյլէմէսինտէն տօլաեը ըէֆիգի միւհթէրէմիմիզէ պէեանը թէշէքքիւրաթ իտէրիզ Շեւպհէսիզ թէքմիլ միլլէթ, իքի Բաթրիգլէրին սամիմի միւլագաթլարընը մէմնունէն օգուտսուշ վէ իշիթմիշ, վէ Գերերջանիկ Տ. Ազարեան Սրբազան հազրէթլէրինին՝ միւթաաընտան զիեատէ սիւրաթլէ իլք զիեարէթի իյիա իլէ թէվէճճիհաթը մախսուսէ իրաեէ իյլէմէսի՝ միլլէթտաշլարըմըզընը գալպլէրինտէ դաեէթ կիւզել պիր թէէսսիր պրագմըշ տըր։ Պու հիսսիեաթընի թարաֆէյնտէն օլտուղունու կէօրմէքլէ մէմնունուզ։

«Էրմէնի-գաթօլիք գարընտաշլարըմըզընը (քէնտիլէրին վէրտիքլէրի սըֆաթը միւնասիպէ իւզրէ) Հոգևոր Տէրի, կէրէք քէնտի ճէմաաթընտա վէ կէրէք ճէմաաթը խարիճինտէ նուֆուզը ազիմէ մալիք օլուպ, պու նուֆուզու, միւհթաճիյն մէնֆաաթընա իսթիմալ իթմէլէրի մուճիպի մէճմունիէթ տիր։ Միլլի հավատիսիմիզ գըսմընտա, նէյէ տէֆալար, միւշարիլէյհին թէրթիպլէ, պիրա թէֆրիգի մէզհէպ ալիճէնապանէ իտանէլէր թէվզի իտիլտիկինի իլան իթտիք։ Զաթէն պու մէրթէպէ ֆագրը հալ գարշըսընտա մէզհէպ թէֆրիգ իթմէքլիկին տէ ապէս օլանաղը տէրքեար տըր։ Բօմա II. Քահանայապետի(1) տախի, իրսալ իյլէտիքլէրի մէպալիզի վաֆիրլ իլէ մէզքիւր իեեանաթա իշթիրաք իթմիշ օլտուղլարը հալտէ, պու կիպի մէզհէպ ֆարգլարը իսթէմէզլէր։ Էրմէնի-գաթօլիք պիրատէրլիմիզին ըէիսի ռուհանիի՝ Օն իւշիւնճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրինին էֆքեարը ալիեէսինէ էյտէն էյի վագֆի օլմուշ տըրլար։

«Պու աբրատա իգհարը մէՇուՆիեէթ իթմէքլիկիմիզ պիլէ Ֆագլա տըր, շիւնքի ռիթպ. Ազարեան էֆ. հազրէթլէրի, պիր խրիսթիեան ճէմաաթընին ըէիսի օլմասըյլա, մէմուրիեէթի այրեէսինին ռուհու հագգընտա թարաֆըմըզտան պիր կէօնա ֆիքր իշիթմէեէ միւհթաճ տէյիլ տիր։ Հէր քէս, ըրօթէսթան, օրթօտօքս, ինկիլիզ քիլիսէսինէ թապի օլանլար եաթօտա հիչ պիր չէյէ ինանմաեանլար՝ օն իւշիւնճիւ Լէօն բաբանընա տի պիր Քահանայապետ օլմասըզընը իթիրաֆ իտիեօրլար։ Պէլիզ գալէմինտէն չըգան քեաֆիֆէյի թահրիրաթը ուժումիեէլէրիյլե հէմէ ֆիքեար օլմաեարագ, միւշարիլէյհին, պիր չօգ մէսէլէլէրտէ, չայեանը թիգքեար ֆըրսաթլարտա խրիսթիեանլըզը լաեըգբյուիլան, վէ Բաբալըգ քիւրսիսինտէն՝ ինանիեէթին մէնաֆիինէ, ճէմիեէթի պէչէրիեէնին իսլահընա պէյն էլ միլէլ իսայրիսհէլըզա, հաքէմլիք գայտէսինէ, սուլհ ու սալահա վէ միւհթաճիյնին գայրըլմասընա տաիր կիւզել մէպտէլէր իլան իթմիշ, վէ ռէտասընը, քէնտի սիւրիւսիւնիւն խարիճինտէ տախի իշիթտիրմիշ տիր քի, պու տա զաթէն բէք մահտուա տէյիլ տիր։ Ինկիլիզ սէրպէսթի զազէթալարը՝ Ինկիլիզ քիլիսէսինին Բօմա քիլիսէսիյլե իթթիֆագը թէքիֆինի գապուլ իթմէմէքլէ պէրապէր, հէր ֆըրսաթտա, օն իւշիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլէրինին խրիսթիեանլըգա լաեըգ էֆքեարը ալիեէսինի մէտհ ու սէնա իթմէքտէ տիրլէր։ Միւշարիլէյհին պու էֆքեարը իսկ, կէրէք խուսուսի վէ կէրէք ուժումի մուամէլաթընտա միւսավի սուրէթտէ աշիքեարէն կէօրիւլմէքտէ տիր։

«Ինանալարրն վէ ահվալին մուհաքէմէսինտէ եանըլմըշ օլմաեան բրէնս Պիզմարգ կիպի պիր ֆիքր սահիպի՝ սն իւշիւնճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրինին ֆիքրճէ պիեեիւքլիկիւնիւ, շայեանը թիգքեար պիր ֆըրսաթտա էյի անլամըշ տըր։

«Միւշարիլէյհ Քահանայապետին ֆաալիեէթի՝ ուժումի խայրխահլըզա վէ ինսանիեէթբէրվէրլիկէ տէ ֆէվգելատէ ֆայտալի օլմուշ օլտուղու սահիհլիկինի իսպաթ իթմէքլիք՝ թաթվիլի քէլամը մուճիպ օլաճաղընտան, անճագ Գերերջ. Ազարեան Սրբազանընը տախի, պու կիպի մուամէլաթտա հէր բէիսի ռուհանիին, ֆագրը հալ վէ միւհթաճիյն գարշըսընտա միւքելլէֆ օլտուղու վազիֆէ մուճիպինճէ, այնի բուհը ալինին թէէսսիրաթընա սալիք օլմագտա պուլունտուղունու՝ ըէֆիգի միւհթէրէմիմիզ Մէճմուաի Ախպարը նէշրիեաթը վագըաը միւնասիպթիյլե պէեան իտէրիզ։» (2)

---

(1) Իլք տէֆա օլարագ միլլէթտաշլարըմըզընը մուհիմմ պիր զաէթասընտա, Բաբա հազրէթլէրինին սօրլ սըֆաթը ռուհանիեէսի վէրիլմիշ, վէ պու իսէ, միլլէթտաշլարըմըզընը էֆքեարը միւթէտիլէլէրինէ տէլիլ օլմասըյլա, պաշգանա մուճիպի մէճմունիեէթ պուլունմուշ տուր։

(2) Պու խուսուստա ալմըշ օլտուղումուզ էրմէնիճէ պիր մէգալէի մուհիմմէեի ճումատա իրթէսի նիւսխէմիզտէ աէրճ իտէճէիզ։

ԶԻՑՆԷԹԻ ՌՈՒՀԱՆԻԷ

Բազար իրթէսի կիւնիւ, II. Երրորդութիւն քիլիսէմիզտէ, ռիւթալ. Կաթողիկոս Բաթրիգ Ազարեան էֆ. հազրէթլէրի մութանթան սուրէթտէ Գուտտոսը չէրիֆ թազտիս իթմիշ, վէ պատէհու Մկրտութիւն ըէսմի իճրա իտիլմիշ տիր։ Կ-Բաթրիգ վէքիլի հիւրմ. Ասլանեան Կարապետ սէրբիսգօմոս իլէ պազը միւթէհալիզանը ըէհապիյն, Ավսթրիա-Մաճար սէֆիրի քէպիրի վէ սէֆարէթին պազը մէմուրլարին վէ միլլէթիմիզատն վէ էճանիպտէն խայլի զէվաթը միւթէպէրէ հազը պուլունմուշլար տըր։

Ութամը արնտէ սալոնա չըգըլարագ, պիր ազ արամ վէ հուզզարը քիրամա իքրամլար իտիլմիշ տիր։

ԶԻԵԱՐԷԹԼԷՐ

Կէչէն կիւն պիզիմ վէ էջմիածնական միլլէթտաշլարըմըզ իլէ Ռում բաթրիգխանէլէրի արասընտա Ս. Ծնունդ վէ Մկրտութիւն եօրթուլարը միւնասիպէթիյլե թէպրիք զիեարէթլէրի վուգու պուլուպ, մէզքիւր Բաթրիգխանէլէրին ռուհանի վէ ճիսմանի զաթլարընտան միւրէքքէպ հէյեէթլէրին եէկտիկէրինէ իթտիքլէրի ըէսմի թէպրիք վէ վագը օլան հիւանի գապուլիեէթ՝ բէք սամիմի վէ խրիսթիեանլըգա չէսպան պիր սուրէթտէ վուգուա կէլմէքլէ, հէր թարաֆ մէՇուն գալմըշ տըր։

Պիզ, Եարգ Խրիսթիեանլարընը ըէիսի ռուհանիլէրի պուլունան Զաթլարը, պիրիպիրլէրի հագգընտա հէր զէման պու եօլտա հիւանի թէվէճճիհ վէ Խրիսթիանլըգ մուհապպէթի կէօսթէրմէէրինի արզու իթտիկիմիզ կիպի, տիկէր հիչ պիր Խրիսթիանընտախի, հէր նէ սըֆաթտա օլսա, պունտան զայրի արզուսու օլամաեաճաղը իթիգատընտաեըզ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մամուրէթ իւլՃգիզ վալիի սապզը էնիս բաշա հազրէթլէրի՝ զաթէն մուխասսէս օլան մաաշըյլա Շուրաի տէվլէթ միլքիէ տաիրէսի ազալրընա թայեին։ Մէճլիսի մալիէ ըիեասէթինէ՝ մէճլիսի վէզքիւր ադասընտան Մազհար պէյ էֆ. թայեին։

*** Շուրաի տէվլէթ թէմեիզ միւտտաիի ումումիլիկինէ՝ իսթինաֆ միւտտաիի ումումիսի Նազիմ պէյ։ Իսթինաֆ միւտտաիի ումումիլիկինէ՝ պիտաեէթ միւտտաիի ումումիսի Ֆուատ պէյ։ Պիտաեէթ միւտտաիի ումումիլիկինէ՝ Շուրաի մէզքիւր իսթինաֆ վէ թէմեիզ մահքէմէլէրի, վէ հէյեէթի իթհամիեէ վէ էնճիւմէնի իսթիլաֆ պաշ մուավինի Հաճի Ազիզ պէյ։ Պիտաեէթ միւտտաիի ումումի մուավինլիկինէ՝ Շուրաի մէզքիւր միւսթէնթիգլիրինտէն Ֆահիգ պէյ թայեին։ Խարբութ վիլաեէթինտէ Զարսանճագ գայմագամլըզը՝ Մէքթէպի միլքիեէ մէէզունլարընտան օլուպ, էնգարէ վիլաեէթի մաեէթինտէ պուլունան Մէհէմմէտ Թէֆվիզ էֆենտի թէֆվիզ պուլրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բազար իրթէսի կիւնիւ Սիւրրէի Հիւմաեուն ալայը, միւթատ օլան մէրասիմիւզրէ իճրա իտիլմիշ, վէ մէզքիւր ալայը թէմաշա իթմէք իւզրէ, սէրաի Հիւմաեուն ճիվարընտաքի տարիրէի մախսուսէտէ բէք չօգ միւթէպէրան հազը պուլունուպ, իճապ իտէնլէր՝ պիլվասրթա նաիլի իլթիֆաթը Շէհրիւարի օլմուշլար տը։

—Գէրաթ կիճէսի օլմագ միւնասիպէթիյլէ բազար իրթէսի սապահը մանսուպ վէ մաազուլ վիւքէյա, միւշիրան, վիզէրա, իւլէմա, վէ րէճալը քիրամ հազարաթը Եըլտըզ սէրայընա ազիմէթլէ, արզը թէպրիք վէ ուպուտիեէթ իթմիշլէր, վէ պիլվասրթա նաիլի իլթիֆաթը Բատիշահի օլմուշլար տը։

—Տիւն սապահ տաթի մանսուպ վէ մաազուլ վիւքէյա վէ րիճալը սաիրէ հազարաթը, սէֆարաթ պաշ թէրճէմանլարը, բաթրիգ էֆէնտիլէր, խոխամ պաշը գայմագամը էֆէնտի, եէվմի վէլայէթի հազրէթի Բատիշահիեէ միւսաատրփ օլտուզունտան, մապէյնի Հիւմաեուն կիտէրէք, արզը թէպրիք իթմիշլէր տիր։ Հիւքմտարլար իլէ Մէքքէ էմիրի, Մըսըր Խըտիվի վէ Ֆէվգէլատէ գոմիսէրի, վալիլէր, օրտու միւշիրլէրի, գոմանտանլար, վէ թաշրատա պուլունան միւխթէլիֆ ճէմաաթլար րէիսի ըուհանիլէրի վէ սաիրէ թարաֆլարընտան մապէյնի Հիւմաեուն թէպրիքի հավի թէլէկրաֆնամէլէր կէլմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւնէ հիւրմէթ օլմագ իւզրէ, Զարշուի քէպիրին Տիվրիկ, Գրաթիխանէ, Գոլթուգճուլար, Գազազլար, Բէսսամ պասմաճըլար, Ճէվահիր պէտէթէնի, Սահաֆլար, Վէզնէճիլէր, Թագեաճըլար նամ սօգագլար իլէ Քէսէճիլէր սօգաղը նըսֆընտան միւրէքքէպ օլան իւշիւնճիւ գըսմը բէսամէն քիւշատ օլունմուշ տուր։

—Տէրիսաատէթ հապսխանէսինտէ մէվգուֆ օլուպ, սիւլիսանը միւտտէթլէրինի իքմալ իթմիշ օլան 35 նէֆէր մահպուս՝ վէլատէթի Հիւմաեուն հիւրմէթէն սալը վէրիլմիքլէրի կիպի, պու եօլտա մահպուսլարը սալը վէրիլմէսի իչին թաշրաեա տախի Ատիլէ նէզարէթինտէն էմր կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Վէլատէթի Հիւմաեուն եէվմի մախսուսը միւնասիպէթիյլէ, տիւն կիճէ շէհրիմիզին հէր թարաֆընտա շէհրի ային վէ գանտիլ տօնանմասը իճրա իտիլմիշ, վէ միւթատ օլան վագըթլարտա թօբլար աթըլմըշ, ֆագաթ ըէսմէն իլան օլունտուզու իւզրէ, գանտիլ տօնանմասը էնասընտա ֆիշէնք աթըլմամըշ տը։

—Հաճիլիք զէմանընտա Մէքքէեէ կիտէն Միւսլիման հաճիլէրտէն միւհթաճ օլանլարը իգամէթի իչին շէհրի մէզքիւրուն խարիճինտէ, պունտան իքի սէնէ էվվէլ շէրէֆսըզտուր իտէն իրատէի սէնիէ մուճիպինճէ ինշասընա պաշլանմըշ օլան պին եաթագլըգ միւսաֆիրխանէ իքմալ օլունմուշ, վէ պու սէնէ ֆագիր Իսլամ հաճիլէրին օրատա իսքեան իտէճէքլէրի անլաշըլմըշ տը։ Իշպու միւսաֆիրխանէնին ինշասաթ մէսարիֆի Խազինէի Շահանէտէն թէսվիեէ իտիլէրէք 40,000 լիրաեա պալիզ օլմուշ, վէ իտարէի տախիլիեէսիյլէ խատէմէ վէ սաիրէ մէսարիֆինին Խազինէի միւշարիլէյհատան թէսվիեէսի մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—Շուրաի տէվլէթին իսլահը թէշքիլաթը հագգընտա պու քէէրէ Թիւրքճէ զազէթալարտա պիր գարարնամէ կէօրիւլմիշ տիր՝ չէօյլէ քի Շուրաի տէվլէթին մուհասէմաթ տարիրէսի վէ անա մէրպութ պիտաեէթ մահքէմէսի պիւթիւն պիւթիւն միւսթագիլ օլմագ վէ պիտաեէթ, իսթինաֆ վէ թէմիզ հէյեթլէրի նամիյլէ միւճէտտէտէն մէհքիմի իտարէ թէշքիլօլունմագ, վէ եալընըզ նէզարէթ վէ իտարէսի Ատլիեէ նէզարէթինտէ օլտուզու կիպի, Շուրաի տէվլէթ իտարէսինէ մուհավվէլ պուլունմագ իւզրէ պիթ թէֆրիգ, Շուրաի տէվլէթ վէզաիֆի սայիրէի գանունիեէսի՝ միլքիէ, մալիէ, թանզիմաթ իւնվանլարը յլա միւճէտտէտէն վէ իպգաէն իւշ տաիրէեէ թէվտի օլունաճագտը։

—Կիրիտտէ տաթիշին պէրքէմալ օլտուզու՝ Լօնտրատան Լօգալ Անցայկիր զազէթասընա պա թէլէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Բուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցասը՝ Եըլպաչը եօրթուլարընտան սօնրա կիտէճէքլէրի Գըրըմտա իքի այ գալտըգտան սօնրա կէլէճէք ապրիլտէ էվրօբաեա սէյեահաթլա, Բաբա վէ Իթալիա գրալը հազարաթընը զիեարէթ իտէճէքլէր, վէ էգլէպի իհթիմալաթա կէօրէ, Գարատէնիզ վէ Ագտէնիզ պօղազլարընտան կէչէճէքլէրի ճիհէթլէ, շէհրիմիզէ տէ ուղրաեաճագլար տը։

(Սապահ)

—Բուսիա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Եատօվսքի՝ Սէվասթօբօլտան, վէ Կիրիտտէ պուլունան Ֆրանսա սէֆարէթի միւսթէշարը պարօն տը Վիալար՝ շէհրիմիզէ ավտէթ իթմիշ, վէ ինկիլթէրրա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Հէրպէրթ Լօնտրաեա ազիմէթ իյլէմիշ տիր։

—Իւշ գըթա ինկիլիզ հարպ սէֆինէսի Գավալատան Իզմիրէ կիթմիշլէր տիր։

—Գիր Ֆիլիմինք հարպ սէֆինէսի Միտիլլիտէն Սէլանիեէ կէլմիշ տիր։

—Սէլանիք վիլայէթինէ մէմուր Նիւսրէթ նամ վաքօր՝ սէվահիլի տօլաշմագ իւզրէ կէչէն կիւն լիմանտան հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Հօտ նամ ինկիլիզ զըրհլըը, կէչէն բազար կիւնիւ Սէլանիեէ կէլէրէք, լիմանտա պուլունան Ինկիլիզ հարպ սէֆինէլէրինէ պիրլէշմիշ տիր։

—Մօնթէօլիս նամ Ամէրիգա հարպ սէֆինէսի ճումաա իրթէսի կիւնիւ Իսկէնտէրունա վասըլ օլմուշ տուր։

—Ինգիլթէրրէ մուհաֆազասը իչին գօլա չըգարըլան ասքէր իչին իսթանպօլտա 27 պարագա եարըլմասը կիպի, Գէյօզլունտա 10 վէ Իւսկիւտարտա տախի 8 պարագա եարըլմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Թահթը հիմաեէի մուֆախխամի հազրէթի Բատիշահիտ միւթէշէքքիւլ Թէսսիսաթը ասքէրիեէ իեանէ գօմիսիօնունըն թօբլատըզը իեանէ ազէսինին միգտարը 6 058,505 զրուշա պալիզ օլմուշ տուր։

—Աթինա Օսմանը սէֆարէթի պաշ քեատիպլէ գանշէլէրի տիւն շէհրիմիզէ կէլմիշլէր տիր։

—Տէրիսաատէթ եունան թիճարէթ օտասը՝ Եունան մահսուլաթը տախիլիեէսինին վազը իչին շէհրիմիզտէ պիր միւզէ իհտաս իտէճէք տիր։

—Վաշինկթօն Օսմանը էլչիսի Ալէքսանտր Մավրօեէնի պէյ, վէ Տիւեուանը ումումիեէ Ինկիլիզ տաինլէրի վէքիլի Սըր Վէնսան Գայեար շէհրիմիզէ կէլմիշլէր տիր։

—Ավսթրիա սէֆարէթի միւսթէշարը մէէզունէն Վիէննաեա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Մէքքէպի Թըպպիէի միլքիէի Շահանէնին Ախըր-գաբուտա վագը խասթախանէսի իթթիսալինտէ միճէտտէտէն ինչա իտիլէն մուայեէնէի ումումիտէ, հէր կիւն սահաթ 5տէն 10ա գատար կէլէն էրքէք գատըն խասթալար մուայեէնէ իտիլիպ, իլանլարը տա մէքթէպ էճզախանէսինտէն մէճճանէն վէրիլտիկի կիպի, մուայեէնէեէ մէմուր էպէ գատընլար տախի ճումաա վէ բազարտան մատտա հէր կիւն կէլէն խասթալարը մուայեէնէ իթմէքտէ տիրլէր։

—Փետրվարըն 28ինճի կիւնիւ Թահթավլա ճէմիյէթի խայրիեէսի թարաֆընտան՝ հասըլաթը միւհթաճիյնէ տիտ օլմագ իւզրէ Բուսիա սէֆիրինին թահթը հիմաեէսինտէ պիր պալօ վէրիլէճէք տիր։

—Եօլճուլարըն լիմանա կիրիպ չըգմալարընա տահա կիւզլճէ նէզարէթ իտէպիմէք իւզրէ, Գալաթա ըբթըմը էթրաֆընա պիր բարմագլըգ չէքիլմէք իւզրէ իճապ իտէն միւզաքէրաթը իճրասը զըմընտա, Գապը Ալիտէ, Զապթիեէ նէզարէթի, Ըբթըմ չիրքէթի, Բուսումաթ էմանէթի, Նաֆիա վէ Գահրիէ նէզարէթլէրիյլէ վաքօր գումրանիալարը մուրախասալարընտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։

—Գանքէր Մ. Զարիֆի վէ Մ. Ըընէ Գոտուի Բարիսէ կիթմիշլէր տիր։

—Իւշ եաշընտան 7 եաշընա գատար օլան չօճուգլարը Թահսիլի իպթիտաիլէրի իսթիեարի տէյիլ, մէճպուրի օլտուզու՝ նիզամնամէի մախսուսընտա միւսէրրահ իքէն, Թրապիզօնտա օ սիննտէ բէք չօգ չօճուգլարը մէքթէպէ կիթմէեէրէք, սօգագլարտա կէզմէլէրինէ վէ սուի ախլագ սահիպի օլմալարընա մէպնի, պունտան պէօյլէ պու չօճուգլարը մէքթէպէ կէթիրմէլէրի, բէտեր վէ վէլիլէրինէ, վիլաեէթ մէաարիֆ միւաիրիեէթի թարաֆընտան իխթար, վէ պու էմրէ գարշը հարէքէթ իտէնլէրտէն նիզամը մուճիպինճէ պիր պէշլիքտէն պիր լիրաեա գատար ճէզաի նագտի ալընաճաղը իչար օլունմուշ տուր։

—Տէրիսաատէթէ կէլիրքէն Սօֆիաեա օղրամըշ օլան Սըր Գայեարը՝ Ր. Շարգինին պագաեա վէրկիլէրինի քեամիլէն Թահսիլ իթտիկինի Մանիթէօր եազըեօր։

—Հիճազա կիթմէք իւզրէ Գաֆգասիատան չէհրիմիզէ բէք չօգ Իսլամ կէլմիշ տիր։

—Տէրիսաատէթտէ, Մաղնիսատա վէ Վանէն Շաթագ գաղասընտա զաթլ մատտէսինտէն տօլայը մահքիւմէն մահպուս օլան իւշ Իսլամըն պագըեէի ճէզալարը աֆվ օլունմուշ տուր։

—Իւշիւնճիւ (Մանասթըր) օրտուսունըն թէրթիպաթ վէ սէվգիեաթը ասքէրիեէսինին պիր գաթ տահա ինթիզամը իչին, էրքեանը հարպ զապիթանընտան միւրէքքէպ սէյեար թէֆթիշ հէյեթլէրի թէշքիլ իտիլճէք տիր։

—Ռումէլի Գուլկար վէ Ուլահ էհալիսին-ան 4 էֆէնտինին մէճճանէն մէքթէպի Միքիէնէ գապուլի խուսուսընա իրատէի սէնիէ շերէֆսարը օլմազլէ. Մէարիֆ Նէզարէթինտէն՝ Սէլանիք, Գոսովա, Մանասթըր վէ Եանիա վիլայէթլէրինէ պիրէր չակիրտ ինթիխապը իշար օլունմուշ տուր։

—Գէյրութ Ինկիլիզ ժէնէրալ գոնսոլոսը կէշէնտէ պիր վիեաֆէթ վէրիպ, Սուրիէ վալիսիյլէ Գէյրութ վալի վէքիլի վէ լիմանտա պուլունան ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ զըրհուլարը զապիթան վէ մէմուրիյնի վէ զէվաթը սաիրէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

—Մատամ Հիրշ՝ չէհրիմիզ Փուգարասը-նա թէվզի օլունմագ իւզրէ 5000 Ֆրանգ իանէ կէօնտէրմիշ տիր։

—Ատպահտա օգունատուղունա կէօրէ, Թէբէ-պաշը Գէլէֆտիրէ պաղչէսինին աշաղըսընտաքի ճատտէ իւզէրինտէ, էվվլի մէշհուրէտէն օլմասը թապիի օլան պիր զաթ՝ պիր գաշ կիճէ էվվէլ՝ մէզարլըգտա պուլունան գարագոլխանէտէքի ժանտարմա օն պաշըսը Եուսուֆուն տէֆթէրլէ ռիւեասընա կէլէրէք, քէնտիսինին օրատա սըգըլըգընտան պահալա, տիկէր պիր մահէլլէ նագլինի թէքրար պէ թէքրար իֆատէ իթմէսինէ մէպնի, օն պաշը հէման Գէյօղլու միւթէսարրըֆլըգընա խապէր վէրմիշ, վէ մէզքուր ճատտէ աշըլըգտա, հազգէթէն պիր մագպէրէի չէրիֆէ կուհուրիյէ էթրաֆը թահթաբէրտէլէր իլէ գաբաուրլըգ, հազրուն քէմալը թաազիմաթ իլէ իյֆալ գիեարէթ էյլէմիշլէր տիր։

—Էնգլարէ Ֆրանսըզ գոնսոլոսու, գուշ բալազը իլլէթինին թէտավիսի իշին, սէրօմ վէ թազէ աշը գալէմլէրի կէթիրտէրէք, միւրաճաաթ իտէնլէրէ մէճճանէն վիրմէքտէ իմիշ։

—Գապէլ վաբորու, մատէն քէօմիւրիւ եիքլու օլարագ էրէյլիտէն չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Տօլմա-պաղչէ վաբորու մատէն քէօմիւրիւ ալմագ իւզրէ էրէյլիեէ կիթմիշ տիր։

—Բիրէտ պուլունան Նավարին նամ Բուս զըրհլըսընընը զապիթանը՝ կէշէն կիւն Իզմիր լիմանընտա վուգու պուլան գաղատա Ֆրանսըզ թայֆալարընընը վէֆաթընտան տոլաեը Ֆրանսըզ ամիրալընա թաազիեէթ թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր։

—Էօյտ գումրանիասընընը պիր վաբորու, Բօրսահիտէն կէշէրէքէն, եօլճուլարընտան պիրինին չիւպհէլի պիր խասթալըղա տիւշար օլմասը իւզէրինէ, գօլէրա վէ եա եումուրճագ օլտուղու իհթիմալիյէ, վաբոր գարանթինա ալթընա ալընմըշ իսէ տէ, սօնրատան խասթալըզընը նէվի չէտիտ պիր սըթմա օլտուղու անլաշըլարագ գարանթինա գալտըրըլմըշ տըր։

—Դեկտ. 28տէն յունվար 3է գատար չէհրիմիզէ 257 քիշի վէֆաթ իթմիշ ալ-ը։

—Եունան վէ Գուլկարիսթան հուտուտ-ուարընտա իսթիքլաֆա մէմուր օլան Օսմանլը հէյէթլէրի՝ մահէլլի մէմուրիէթլէրինէ վասըլ օլմուշլար տըր։

—Սէլանիք իլէ Կիւմիլճինէ վէ Տէտէ-աղաճ թարաֆլարընտա չըմէնտֆէր խաթթ՝ սուլարընը ճօշմասընտան իքի եէրտէն պօ-զուլմուշ օլտուղունտան, ճումա կիւնիւ Սիրքէճիտէն հարէքէթ իթմէսի լազըմ կէլէն թրէն հարէքէթ իտէմէմիշ, վէ ճումա իրթէսի կիւն կէլմէսի էգթիզա իտէն զաթ-կէլէմիշ տիր։

—Թրապիզոնտա գէկտ. 31ինճի կիճէսի իքի տէֆա զէլզէլէ հիսս օլունմուշ տուր։

—Ֆիրարտա պուլունան իքի նէֆէր միւճրիմ, պու կիւնլէրտէ տէրտէսթէլ Գէյօղլու թէվզըֆխանէսինէ թէսլիմ իտիլմիշ տիր։

—Ֆընտըգլըտա սուճուլուգ իտէն պիր Իսլամըն չըրագը Օսման ճումա իրթէսի կիճէսի ուսթասընընը տիւքքեանտա օլմատըզընատան իսթիֆատէ իլէ, չէքմէճէտէքի 600 ղր. նագտ իլէ պիր սաաթ վէ պիր ըէվոլվէրի, վէ տիւքքեանընը եանընտաքի սաաթընը Գոզոսուն տիվարընը տէլիպ կիրէրէք, 3 ալթուն սաաթ վէ 6 ատի սաաթ, 5 մէճիտիէ, վէ 600 ղր.լուգ սաաթ իմալընա մախսուս ալէաթ վէ էտէվաթը սիրգաթլէ Ֆիրար իթմիշ, վէ էֆէնտիսինին չէքմէճէսինէ պրագտըզը պիր մէքթուպտա տախի, «պիր ճէհալէթ տիր իթտիմ. պէն թաշրաեա Ֆիրար իտիեօրում» տէյի եազըմըշ տըր։

—Բազար իրթէսի սապահը Գումգարուտա Հավուզու Ռում քիլիսէսի բահիպ վէ մէմուրլարընընը պիր իայլի ճէմաաթ, խաշը տէնիզէ աթմագ արինին իճրա իշին մահէլլի իսկէլէսի իւզէրինտէ թօբլանմըշ օլտուգլարը սըրատա, իսկէլէ չէօքիպ, 20 գատար նուֆուս տէնիզէ տէօքիլմիշլէր իսէ տէ ճիմլէսի տէ սալիմէն գուրթարըլմըշլար տըր։

ՏԷՆԻԶ ԳԱԶԱՍԸ

—

Պօլտոտան ալընան պիր լմէլէկրաֆա կէօրէ, բէմբրօլ կազը նագլինէ մախսուս Իթալիա պանտէրալը Լէլենա վաբորընտա, ալաֆ. յունվարըն 13ինճի սապահը հարիգ զուհուր իտիպ, պիրատէն պիրլէ տէհլէֆլի պիր բամբլաեը վուգու պուլմուշ, վէ լմայֆալար ճանլարընը գոռլմարմագ իշին հէր լմարաֆա գաշմատա պաշլամըշլար տըր։ Թալֆալարտան եանընը Լէբանէնին պիր գաշ եէրի եանընը տըր։ Պունլարտան պիրինին սանդէլի թէհլիքէսի իմիշ։ Ադշամ իսթիւ վաբոր քեանէնէ զարգ օլմուշ տուր։

ՄԱԹՊԱԱՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅՅԱՆ

Մաթպաամըզտա էլսինէյի միւիթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնճէ, Թիւրքճէ Ֆրանսըզճա վէ Ռումճա զաղէթա, քիթապ, ըիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնագէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիզիթ, հէր նէվ իլանաթ քեաղըտլարը վէ սայիրէ զաեէթ թէմիզ վէ միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտիճէք սուրէթաթ միւթէտիլ վէ էմսալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիեաթլէ թապ, օլունմագտա օլտուղու, վէ թաշրալարտան մէղքիւր լիսանլարտա մամթպաամըզա տօղրուտան տօղրու. եախօտ պիլվասըթա վուգու պուլաճագ սիքաբըշաթընը ազ պիր միւտտէթ զարբընտա վէ քէդալիք էհվէնկէէթլէ իճրա իտիլիպ մահէլլէրինէ թէսլիմ իտիլէճէկի վէ պու եօլտա սիքաբըշաթ իչին, ռուխսաթը ըէմիեէսի իսթիհսալ իտիլմէսի բազըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը ռուխսատ խուսուսընընը տախի մաթպաամըզ թարաֆրիլան տէրիհտէ օլունաճաղը, մալիւմ ամմէ պուլրումագ իւզրէ, խաստէթէն տան օլունուր։

ՊԱՆԳ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹԹՈՄԱՆԸՆ

ԱՆՈՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմաեէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթասա տըր։

Իսթանպոլտա, Համիտիէ ճատտէսինէ Թօմսոն խանընտա, վէ Գէյօղլունտա Տօղրու եոլտա 190 նումէրօլու տուրէստէ պիրէր չիպէսի վար տըր։

Լօնտրա վէ Նիւրիւռէ պիրէր իտարէխանէսի մէվճուտ տըր։

(Շիւպէսիր)

Անթալիա	Ատանա	Այտըն	Հալէպ
Իսկէնտէրիւն	Էտիրնէ	Էնգարէ	Կայսարի
Գէյրութ	Գիւմուշ	Շամ	Գոնիա
Լարնակա	Գոտիրէ	Լիմասոլ	Մէրսին
Նապէլի	Նիգսէհիր	Ուշակ	Օրիվէ
Բօրսահիտ	Բուսճուգ	Սէլանիք	Մամասոն
Իզմիր	Սօֆիա	Թրապիզոն	

Պանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եա պունա միւմասիլ էվրագ տէրօպիմ իտիլմէսի մուգապիլինտէ, գաթի վէտտա իլէ վէ եա հիսսապը ճարի իւզրէ ագշէ իգրազ, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի էճնէպիէ իշին շէք վէ բօլիչա մուամէլաթը իճրա օլունտուղու կիպի, գիգըյմէթ էշեա վէ սէնէտ տախի հըզմէթ իտիլէ, վէ հիսսապը ճարի աշըլըր։

Պունտան պաշգա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էճնէպիէտէ գուրօնար պէտէլինին իսթիֆատը՝ սէնէտլէր թէհսիլաթը, վէ մէսքուքեաթ ախզ ու իթտասը իլէ պօրսատա ախտ մուամէլաթի տախի տէրիհտէ օլունուր։

Պանգը Օսմանի՝ գաթի վատ իլէ վէ փարիզ մուգապիլինտէ ագշէ գապուլ իտէր։ Պու վատ պիր սէնէլիք օլուր իսէ, փարիզինին միգտարը եիւզտէ 2 պշ. 3 այլը է օլուր իսէ, փարիզ եիւզտէ 1 պշ. վէ 3 այլգ օլուր իսէ, փարիզ 100տէ 1 բատտէսինտէ պուլունուր։

* * *

Պանգը Օսմանինին Իսթանպոլ իտարէխանէսի, պալէատէ պէհեան օլունան մուամէլաթտան պաշգա, էմմատաի թիճարիէ իւզէրինէ ագշէ իգրազ իլէտիկի կիպի, ատբոզիթօհալինտէ էշեաի թիճճարիէ տախի գապուլ իտէր։ Գէյօղլունտաքի չիպէսի տախի՝ էմմատաի թիճճարիէ միսմէհանա օլմաբուղրէ, եօգաբըտա զիքր օլունան պիլճիմէմէ մուամէլաթը էյֆա վէ պունտան պաշգա Ռումէլի չըմէնտըֆէր թահվիլաթը իլէ Էվլտը Բարի, Բանամա վէ սաիր իքրամիէլի թահվիլաթա տայիր ախզ ու իթտա մուամէլաթընը իճրա էյլէր։

* * *

Իսթանպոլ իտարէխանէսի վէ Գէյօղլու շիպէ՝ Ռումէլի չըմէնտըֆէր թահվիլաթը բրօմէսլերի տախի Փեբրուարի վէ 5է գատար գատար օրմագ իւզրէ եիւզտէ 3 փարիզ մուգապիլինտէ հիսսապը ճարի իլէ ագշէ գապուլ իտէրլէր։ 6 - 8

ԱՌՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅՅԱՆ